

**PRIN DE L'ABONNEMENT**  
Edition Quotidienne.  
Un An. 6 Mois. 3 Mois. 15 Jours.  
POUR LES ETATS-UNIS... \$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00  
POUR L'ETRANGER... \$15.00 \$7.50 \$3.75 \$1.25  
Les abonnements se soldent invariablement à l'avance.

**Le Numéro**  **Cinq Sous**

**PRIN DE L'ABONNEMENT.**  
Edition Hebdomadaire.  
Un An. 6 Mois. 3 Mois. 15 Jours.  
POUR LES ETATS-UNIS... \$3.00 \$1.50 \$1.00 \$0.35  
POUR L'ETRANGER... \$4.00 \$2.00 \$1.35 \$0.50  
Les abonnements se soldent au 1er et au 15 de chaque mois.

# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE.

PRO ARIS ET FOCS

SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien

NOUVELLE-ORLEANS, JEUDI MATIN, 9 JANVIER 1902.

Fondé le 1er Septembre 1827

NEW ORLEANS HER PUBLISHING CO., LIMITED.  
323 rue de Chartres, Entre Conti et Bienville.  
Printed at the Post Office at New Orleans, La., at Second Class Matter.  
POUR LES PETITES ANNONCES DE DEMANDES, VENTES ET LOCATIONS, ETC., QUI SE SOLDENT AU PRIX RÉDUIT DE 10 CENTS LA LIGNE, VOIR UNE AUTRE PAGE.

## DEPECHE

## Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABELLE

## SERVICE DE LA PRESSE ASSOCIEE

## Service Spécial

DE TOUTES LES PARTIES DU MONDE.

## Nouvelles Etrangères.

### Victoire de la colonne Kimberly.

Cap Town, 8 janvier.—La dernière capture de la colonne Kimberly a été un laager boer, près de Mokwani (Phokwane) et de nombreux bestiaux gardés entièrement par des femmes sous la direction de la femme du commandant DeBeers. Cent cinquante femmes remplissaient l'office de cowboys et six hommes seulement étaient en rapport avec le camp.

### Appel de M. Chamberlain.

Londres, 8 janvier.—M. Chamberlain, le secrétaire colonial, présidant aujourd'hui un meeting des gouverneurs de l'Université de Birmingham, a fait un appel sérieux à quelques millionnaires anglais, les engageant à mettre fin aux embarras financiers de l'Université et à immortaliser ainsi leurs noms à l'instar d'Andrew Carnegie.

### L'incident de New Ohwang.

St-Petersbourg, Russie, 8 janvier.—Les bagarres de New Ohwang entre des matelets de la canonnière américaine Vicksburg et des soldats russes sont regardées à St-Petersbourg comme n'ayant aucune importance. Les Américains ont organisé un club et quelques uns, pris de boisson, ont eu une bagarre avec des soldats russes en permission. Un pareil incident n'était produit quelques jours auparavant. Il n'y a pas eu de perte de vie. Le conseil des Etats-Unis à New Ohwang a demandé satisfaction au chef de la municipalité qui dépend

## C. LAZARD & CO., L'rd.

LES ANCIENS ET POPULAIRES MARCHANDS DE VETEMENTS CONFECTIONNES, d'Articles de toilette et de Chapeaux  
Le magasin est ouvert 6 heures du soir jusqu'à 10 heures et fermé le dimanche.  
604 et 606 RUE DU CANAL.

## D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.  
Le magasin est ouvert 6 heures du soir jusqu'à 10 heures et fermé le dimanche.  
604 et 606 RUE DU CANAL.

du ministre des affaires étrangères de Russie. On ne s'attend pas à d'autres suites à cette affaire.

### Traversée orageuse.

Londres, 8 janvier.—Le vapeur anglais Havenshoe, capitaine Bate, qui est arrivé de la Nouvelle-Orléans à Anvers le 6 janvier, par voie de Norfolk, a eu ses bateaux de sauvetage et ses ventilateurs emportés dans une tempête. L'eau a pénétré dans les soutes et la chambre des machines.



ZELAYA.

### Résolution unanime du Président du Nicaragua.

Managua, Nicaragua, 8 janvier, par voie de Galveston.—Le scrutin présidentiel a été déposé aujourd'hui devant le Congrès du Nicaragua.

Le général Santos Zelaya a été déclaré unanimement réélu pour quatre ans. Les membres du Congrès sont allés en corps féliciter le président Zelaya.

### Discours du trône à Berlin.

Berlin, Allemagne, 8 janvier.—Le discours du trône lu par le chancelier impérial, le comte von Bismarck, à l'ouverture de la Diète prussienne aujourd'hui donne un sombre exposé de la situation économique. Il fait voir que le revenu des chemins de fer de l'état en 1901 a été au-dessous des estimations et que le résultat financier tout entier a été désappointant. Dans le budget de 1902 le revenu est estimé au-dessous de celui de l'année courante, mais la balance entre le revenu et les dépenses doit être maintenue sans qu'il faille recourir à un emprunt. Le discours a annoncé des plans

QUAND VOUS AUREZ L'INTENTION DE FAIRE UN  
**GOMBO**  
demandez à votre épicer un paquet de  
Bradford's Evaporated Okra.  
Il est bien supérieur au gombo conservé en boîte ou au gombo séché. Il est délicieux. Essayez-le une fois et vous voudrez en jamais faire usage d'autre chose. En vente chez tous les Epiciers  
WHITE BROS. CO.  
Agents en France  
19 Jan.—1m—jeu dim mar

### RECIT NAVRANT.

New York, 8 janvier.—Une dépêche au "Herald" du Nantucket Lightship au large de la côte du Massachusetts donne un récit de la façon dont le capitaine Jorgensen, de ce vaisseau-phare, a appris la maladie et la mort de sa fille par le système de télégraphie sans fil. "Informé de la maladie de sa fille et plus tard de sa mort, par la télégraphie sans fil, dit la dépêche, le capitaine Jorgensen fut retenu prisonnier sept jours sur son navire à cause de la mer houleuse. Il parvint enfin au bout de ce temps à s'embarquer sur le steamer Astoria qui le ramena à terre. L'enfant, âgée de dix ans, était malade des suites de la vaccine à sa résidence de Braintree, Massachusetts. Son père recevait tous les jours de ses nouvelles au moyen du système Marconi, et le 30 décembre une dépêche lui apprit sa mort. Bien que la mer fût très grosse il se décida à tenter un effort désespéré pour se rendre à terre, et malgré l'ouragan terrible qui sévissait il envoya un message demandant que le vaisseau Azalea vint le chercher. Celui-ci s'approcha à quelques centaines de yards, mais la force terrible des paquets de mer qui s'abattaient sur lui ne lui permit pas de venir plus près du bateau. Le capitaine Jorgensen télégraphia alors à sa famille de retarder autant que possible les funérailles, bien qu'il eût à peu près renoncé à l'espoir d'arriver à temps. Et ce n'est que cette semaine qu'il a été possible aux steamers de passage de s'approcher assez du vaisseau phare pour permettre au capitaine Jorgensen de faire le voyage périlleux du vaisseau au steamer dans un petit canot.

### Voyage de Mlle Gould.

New York, 8 janvier.—On annonce que Mlle Helen Miller Gould partira demain jeudi pour un voyage d'agrément de six semaines à l'est et au sud-ouest. Mlle Gould dit qu'elle va faire une tournée dans toutes les grandes villes avec huit jeunes femmes, et qu'elles partiront à 10 heures du matin par le New York Central pour St Louis où elles feront leur première étape. De St-Louis elles iront à Kansas City puis à Galveston, où elles passeront deux jours à examiner la reconstruction de la ville détruite par un ouragan. De Galveston Mlle Gould et ses amies iront à Los Angeles et San Francisco. A leur retour à l'est elles visiteront quelques-unes des grandes villes, y compris Chicago.

### Le vol d'East St. Louis.

St-Louis, Missouri, 8 janvier.—M. Jones, président de la National Stockyards Bank, d'East St. Louis, Illinois, où un vol a été commis la nuit dernière, dit aujourd'hui qu'aucune trace des voleurs n'a été trouvée. Les livres et archives de la Banque sont intacts. Les malfaiteurs n'ont emporté que \$3300.

### Mort du général Herron.

New York, 8 janvier.—Le général Francis J. Herron est mort aujourd'hui à New York. C'était un officier distingué de l'armée de l'Union durant la guerre civile, et il y a quelques années le ministère de la guerre lui conféra une médaille d'honneur pour sa bravoure à la bataille de Pea Ridge, Arkansas, le 7 mars 1862, où il fut blessé et fait prisonnier. Au début de la guerre civile le défunt était entré dans l'armée avec le grade de capitaine. Il en sortit major général. En 1863 le général Herron rejoignit le général Grant à Vicksburg, où il commanda l'aile gauche de l'armée d'investissement jusqu'à la capitulation.

### Mariage de Mlle Foraker.

Washington, 8 janvier.—Mlle Julia Foraker, la plus jeune fille du Sénateur et de Mme Foraker, a été mariée aujourd'hui à la résidence de ses parents à Francis King Wainright de Philadelphie. Le révérend Mackay Smith a officié. A la réception qui a suivi la cérémonie environ quatre cents invités étaient présents. Les cercles officiels, diplomatiques et mondains étaient largement représentés. La mariée a reçu de nombreux et élégants présents formant une riche collection. M. et Mme Wainright sont partis dans la soirée en voyage de noces.

### M. Lampro chez le président Roosevelt.

Washington, 8 janvier.—L'amiral Walker, président de la commission du canal isthmique, s'est rendu aujourd'hui à la Maison Blanche pour présenter M. Lampro, secrétaire général de la Compagnie du Canal de Panama, au président Roosevelt. M. Lampro n'a pas communiqué au Président la proposition de la compagnie pour la vente de ses propriétés aux Etats-Unis, et il n'en a pas été question dans la conversation. Plus tard, l'offre sera faite formellement à l'amiral Walker, qui la soumettra au secrétaire d'état.

### Hardis voleurs.

Fairport, Ohio, 8 janvier.—Quatre voleurs se sont introduits aujourd'hui dans l'épicerie de M. Heitner et fils, de cette ville, et ont fait sauter le coffre fort avec de la dynamite. La charge était si forte que le coffre, qui ne contenait aucune valeur, a été brisé en morceaux et la bâtisse partiellement démolie. Un gardien de nuit a paru au moment où les voleurs s'en allaient et les a sommés de se rendre. Il leur répondit par des coups de feu, et il a dû se réfugier derrière un poteau télégraphique qui a été criblé de balles. Plusieurs balles ont percé les parties de ses vêtements exposées à la vue des voleurs et il a reçu une blessure légère au pied. Les malfaiteurs se sont ensuite enfuis.

### Echange de prisonniers.

Washington, 8 janvier.—Le secrétaire de la marine Long a fait droit à la requête soumise par M. Guder, consul général des Etats-Unis à Panama, au nom du général Alba, commandant en chef de l'armée colombienne, et référée au secrétaire de la marine par le département d'état, en ordonnant au croiseur américain Philadelphia, actuellement à Panama, de se rendre à Las Tablas, à cent milles au sud-ouest, pour assister à un échange de prisonniers.

### "A la Renaissance des Chènes Verts" City Park

Restaurant et café pour les dames. Cabioles particulières pour familles et sociétés. Table d'hôte les dimanches à 10-30 heures du matin. IRENEE DOUES, Propriétaire.

### RESTAURANT ET HOTEL LA LOUISIANE

(Genre Français) Salle à manger pour Mariages, Banquets et Soirées. REPAS A LA CARTE et Spécialités. Ouvert après la Soirée des Théâtres. Salle à manger Particulière pour Dames. L. BEZAUDUN & F. ALCHATORE, Propriétaires.

### Objets Non Réclamés.

Peoples Loan Office (Mont-de-Piété.) 343 Royale, coin Conti. DIAMANTS, MONTRES, Bijouterie et Arreanterie. De vrais bargains. Notre stock de diamants est très grand, et de 25 pour cent au-dessous des prix réguliers. Tous les diamants sont remontés dans le dernier genre.

M. WALDHORN, Propriétaire.

## L'ÉVÊQUE HANDY DIT

"Je prends grand plaisir à reconnaître les effets curatifs de Peruna. A la sollicitation d'un ami j'ai fait usage de votre remède et je suis heureux de le recommander à tous ceux qui ont besoin d'un bon tonique et d'un remède sûr pour le catarrhe."—JAMES A. HANDY.

Des membres éminents du clergé endossent Peruna sans restrictions. Ces hommes trouvent Peruna particulièrement propre à préserver du catarrhe aux cordes vocales qui a toujours été une calamité pour les orateurs, et à combattre la débilité catarrhale qui se rattache à la vie sédentaire d'un ecclésiastique. Parmi les récents témoignages d'ecclésiastiques distingués sur les vertus curatives de Peruna est le précédent de l'évêque James A. Handy, D. D., de Baltimore.

### D'autres Guérisons Remarquables

Un mari a évité les angoisses d'un Catarrhe aux Poumons.

La plupart des cas de Consommation sont à leur début des Catarrhes.



Edward Stevens.

Mme Edward Stevens, de Carthage, N. Y., écrit ceci: "Je prends plaisir à vous prévenir maintenant que mon mari est entièrement rétabli de son catarrhe. C'est aujourd'hui un homme bien portant, grâce à vous et Peruna. Il a pris six bouteilles de votre médicament suivant les directions, et c'était exactement ce qu'il lui fallait. Il a bon appétit et tout ce qu'il mange semble lui convenir. Il ne toussé plus, il est en santé, et semble bien de toutes façons."—Mrs EDWARD STEVENS.

Tout remède qui guérira le catarrhe dans une partie quelconque le guérira dans d'autres. Voici pour

qu'il Peruna est devenu si justement fameux dans la guérison des maladies catarrhales. Il guérit le catarrhe partout où celui-ci se trouve. Sa guérison est permanente. Peruna ne pâlisse pas; il guérit. Mme Frederick Williams, Présidente de la South Side Ladies' Aid Society de Chicago, Ill., écrit les mots louangeux suivants de Peruna du 973 avenue Cuyler, Chicago, Ill.: "Nous ne sommes jamais sans Peruna à la maison, car j'ai découvert pendant les six dernières années qu'aucun remède ne soulage aussi vite et ne guérit comme le fait Peruna. Quatre bouteilles m'ont complètement guérie d'un catarrhe à la tête qui datait de plusieurs années, et quand mon mari se sent malade ou qu'un de nous attrape un rhume, nous prenons immédiatement Peruna, et dans un jour ou deux il débarrasse notre système de la maladie."—Mme Frederick Williams.

Mme W. A. Allison, No 759 avenue Sheffield, Chicago, Ill., est l'Assistante Médicale de l'hôpital du Peuple. Elle a écrit à dire de Peruna: "J'ai eu de fréquentes occasions d'observer les merveilleux effets curatifs de Peruna, parti ou l'ensemble des personnes souffrant d'une sorte de congestion à la tête, aux poumons, et à l'estomac, généralement appelée catarrhe. Il fait disparaître la douleur et la sensibilité, augmente l'appétit et tonifie bien le système que le malade regagne rapidement forces et santé."—Mme W. A. Allison.

Si vous n'obtenez de résultats prompts et satisfaisants à l'usage de Peruna, écrivez immédiatement au Dr Hartman, lui exposant pleinement votre cas et il sera heureux de vous donner ses précieux conseils gratuits.

Adresse: Dr Hartman, président du Hartman Sanitarium, Columbus, O.

### Le corrupteur Thompson.

Kalamazoo, Michigan, 8 janvier.—Charles M. Thompson, l'employé de la Hammond Packing Co. de Hammond, Indiana, qui a été arrêté hier dans la résidence du commissaire des substances alimentaires, M. Snow, a comparu aujourd'hui devant le juge Mills sous l'accusation de tentative de corruption d'un fonctionnaire public. Thompson a été placé sous \$2,500 de caution pour comparaitre dans quinze jours. On apprend que le sténographe de la cour, Bryar, et le sous-inspec-

teur Dame, du département du commissaire Snow, étaient cachés dans un cabinet voisin de la chambre dans laquelle Thompson a offert le pot de vin à Snow. Ses paroles ont été sténographées.

### Banqueroute.

Waco, Texas, 8 janvier.—W. A. Lanning, un marchand de Mart, Mexia et de Tyler, Tex., a été déclaré en banqueroute. Son passif est évalué à \$83,000 et son actif à \$7,000 de plus. Un receveur a été nommé.

Trois frères prêts à vous fournir ce qu'il y a de mieux. Venez nous voir—nos marchandises et nos prix feront le reste.

NOUS N'AVONS PAS DE SUCCURSALES. UN MAGASIN SEULEMENT et celui-ci EST LE GRAND Et nous tenons tout ce qui est nécessaire pour l'installation d'une maison de la cuisine au salon.

## MEUBLES

Nattes, Tapis, Stores, Fourneaux, Miroirs, etc.

Nous achetons nos marchandises par charrettes et nous les vendons aux prix des manufacturiers.

## MAGASIN DE MEUBLES DE C. N. MAESTRI & CIE., LIMITEE

Le Grand Magasin—RUES NORD BEMPARTS ET DOUANE.

FISCHER EMERSON PIANOS A L'ABRI DE L'UMIDITE. SON DOUX. DURABLES.

Le meilleur pour le moment en Amérique, Europe, Asie, Afrique. Aussi agent des Steinway Knabe, Sohmer Mohlin, Shoninger.

## GRUNEWALD 735

Rue du Canal.

Venez voir l'APOLLO. Le meilleur instrument du monde qui s'adapte à un piano et en joue.

Objets Non Réclamés. Peoples Loan Office (Mont-de-Piété.) 343 Royale, coin Conti. DIAMANTS, MONTRES, Bijouterie et Arreanterie. De vrais bargains. Notre stock de diamants est très grand, et de 25 pour cent au-dessous des prix réguliers. Tous les diamants sont remontés dans le dernier genre.

M. WALDHORN, Propriétaire.

Trois frères prêts à vous fournir ce qu'il y a de mieux. Venez nous voir—nos marchandises et nos prix feront le reste.

NOUS N'AVONS PAS DE SUCCURSALES. UN MAGASIN SEULEMENT et celui-ci EST LE GRAND Et nous tenons tout ce qui est nécessaire pour l'installation d'une maison de la cuisine au salon.

## MEUBLES

Nattes, Tapis, Stores, Fourneaux, Miroirs, etc.

Nous achetons nos marchandises par charrettes et nous les vendons aux prix des manufacturiers.

## MAGASIN DE MEUBLES DE C. N. MAESTRI & CIE., LIMITEE

Le Grand Magasin—RUES NORD BEMPARTS ET DOUANE.